

CERTIFICAT

Centre d'éducation "Leader"

Le présent certificat atteste que

**SERGEI
MAKSIMOV**

a terminé avec succès le cours complet
de **Construction électrique**

Sceau: Centre d'éducation "Leader"
BY / EUROPE
Certificat de spécialiste

BY / EUROPE

Centre d'éducation "Leader"
La voie vers le succès

Ville
de **GOMEL**
République du Bélarus

Date **05.08.2016**

Numérou d'enregistrement
A № 0779647

Le présent document est traduit d'anglais en français par la traductrice notariale Fedarchuk Alena Valerievna, je confirme l'authenticité de la traduction.

Signature

Date: 30.09.2016

Adresse: Bureau de traduction «Monde ouvert» Entreprise privée unitaire de services «Polyglotte»
Rue Sovetskaja, bâtiment 126, office 505, Gomel 246028, République du Bélarus
Tel./fax: +375 232 600 436
E-mail: offenewelt@gmail.com

CORRESPONDENCE OF THE TRANSLATION
TO THE SUBMITTED ORIGINAL
IS HEREBY CONFIRMED
Director of the Translation Agency
"Open World"
126, Sovetskaya Str. office 505, 246028 Gomel, Republic of Belarus
tel./fax: +375 232 600 436 e-mail: offenewelt@gmail.com
www.openworld.by

GSM: +375 296 802 703



ООО «Проектное бюро «ЖилСтройПроект»
Республика Беларусь
г. Гомель, ул. Троллейбусная, 12
Тел. (факс) 8(0232) 25-25-02
e-mail: dm_m@tut.by
р/с 3012800003387 в ОАО «Белгазпромбанк»
Гомельская областная дирекция» г.Гомель, ул.
Пушкина, 2, МФО 153001742 УНП 490493014

Исх. № 898 от 30.09.2016г.

СПРАВКА

Дана Максимову Сергею Сергеевичу в том, что он с 05.02.2007 по 31.08.2016г, находился в должности инженера-строителя, осуществлял работы по монтажу бетонных и железобетонных монолитных конструкций, опалубочные работы, арматурные работы, гидроизоляция строительных конструкций, монтаж внутренних и наружных сетей и систем водоснабжения и канализации, устройство кровель, фасадные работы, устройство систем электроснабжения, систем вентиляции и кондиционирования воздуха, отделочные работы, работы по демонтажу конструкций.

Директор
ООО «Проектное бюро
«ЖилСтройПроект»



Бабонов Г.И.

ZhilStroyProëkt

SARL «Bureau d'élaboration de projets «ZhilStroyProëkt»
République du Bélarus
ville de Gomel, rue Trolleybusnaya, 12
Tel. (fax) 8(0232) 25-25-02
e-mail: dm_m@tut.by
compte courant 3012800003387 dans la direction régionale
de Gomel de SA «Belgazprombank»
ville de Gomel, rue Pouchkine, 2,
code de banque 153001742 code fiscal 490493014

№ 898 du 30.09.2016

CERTIFICAT

Est délivré à Maksimov Sergei Serguéévitch pour attester que pendant la période du 05.02.2007 jusqu'au 31.08.2016 il a été en fonction d'ingénieur-constructeur et a effectué les travaux de montage des constructions en béton et en béton armé, les travaux de coffrage, les travaux de ferrailage, les travaux d'hydrofugation des structures de construction, l'installation des réseaux intérieurs et extérieurs et des systèmes d'alimentation en eau et de canalisation d'évacuation des eaux usées, l'installation de couverture, le ravalement, l'installation des systèmes d'alimentation en électricité, des systèmes d'aéroventilation et d'aéroconditionnement, les travaux de finition, les travaux de démontage des constructions.

Directeur
de SARL «Bureau d'élaboration de projets «ZhilStroyProëkt» /signé/ Babonov G.I.

Sceau: République du Bélarus
ville de Gomel
SARL «Bureau d'élaboration de projets «ZhilStroyProëkt»
№ 2

+375 232 25-25-03 Malachenko

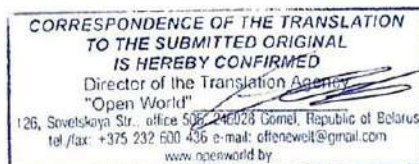
www.nash-dom.by

Le présent document est traduit du russe et biélorusse en français par la traductrice notariale Fedarchuk Alena Valerievna, je confirme l'authenticité de la traduction.

Signature Алена Валерьевна Федарчук

Date: 30.09.2016

Adresse: Bureau de traduction «Monde ouvert» Entreprise privée unitaire de services
«Polyglotte»
Rue Sovetskaya, bâtiment 126, office 505, Gomel 246028, République du Bélarus
Tel./fax: +375 232 600 436 GSM: +375 296 802 703
E-mail: offenewelt@gmail.com www.openworld.by



РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

Эты диплом выданы Максиму Сяргею Сяргеевичу А № 0843543

у том, што ён у 2001 годзе паступіў у установу адукацыі "Гомельскі дзяржаўны тэхнікум чыгуначнага транспарту Беларускай чыгункі" і ў 2005 годзе скончыў поўны курс названага тэхнікума

па спецыяльнасці тэхнічнае абслугоўванне, рамонт і эксплуатацыя вагонаў і рэфрыжэратарнага рухомага саставу

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад 30 красавіка 2005 г. прысвоена кваліфікацыя тэхнік - электрамеханік

Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі
М.П.
Кіраўнік установы адукацыі
Сакратар



[Signature]
[Signature]

Горад Гомель 21 жніўня 2015 г.
Рэгістрацыйны № 122

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДУБЛИКАТ

ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

Настоящий диплом выдан Максиму Сергею Сергеевичу А № 0843543

в том, что ОН в 2001 году поступил в учреждение образования "Гомельский государственный техникум железнодорожного транспорта Белорусской железной дороги" и в 2005 году окончил полный курс названного техникума

по специальности техническое обслуживание, ремонт и эксплуатация вагонов и рефрижераторного подвижного состава

Решением государственной квалификационной комиссии от 30 апреля 2005 г. присвоена квалификация техник - электромеханик

Председатель государственной квалификационной комиссии
М.П.
Руководитель учреждения образования
Секретарь



[Signature]
[Signature]

Город Гомель 21 августа 2015 г.
Регистрационный № 122